(1)

(N° 138)

Chambre des Représentants.

Séance du 30 Mai 1860.

Crédit supplémentaire de 1,000,000 de francs au Département de la Justice.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

Messieurs,

Conformément à la loi du 3 juin 1859 (*Moniteur*, n° 156), allouant au Département de la Justice un crédit de 1 million de francs, pour couvrir les dépenses résultant de la fabrication, dans les prisons, de produits pour l'exportation, en 1859, j'ai l'honneur de soumettre à la Législature le compte-rendu par la commission des prisons à Anvers des opérations dudit exercice.

Ce compte se résume comme il suit :

Valeur en magasin au 1er janvier . . . . . fr.		667,428 47
Dépenses.		
Achat de matières premières indigènes. . fr.	391,184 94	
Achat de matières premières étrangères . .	199,021 85	
Frais de crémage et de blanchiment des fils .	52,576 05	
Gratifications aux détenus	75,633 26	
Salaires aux surveillants libres	5,661 15	
Frais de calandrage et d'apprêt des toiles . .	5,790 »	
Id. d'emballage.	13,816 25	
Id. généraux de fabrication	11,789 96	
Id. de transport.	6,616 02	
Achat d'objets divers pour chaussures . . .	11,715 48	
Frais divers	1,368 93	
		775,373 87
Fr.		1,442,802 34

Montant des ventes.		978,467 25
Toiles employées pour le service des prisons		1,318 13
Valeur en magasin au 31 décembre		544,336 60
Total du crédit. . . . fr.		1,524,121 96
Total du débit		1,442,802 34
Bénéfice de l'année. . . fr.		81,319 62

En réunissant ces données aux résultats des années précédentes, l'ensemble de l'entreprise se présente de la manière suivante :

Dépenses.

1848 et 1849 . . . . . fr.		1,567,872 96
1850		968,669 32
1851		147,607 17
1852		135,595 48
1853		684,375 03
1854		699,191 72
1855		1,215,994 01
1856		987,611 45
1857		1,223,140 36
1858		850,316 05
1859		775,373 87
Total des dépenses . . . . fr.		9,235,747 42

Cette somme se divise :

En achat de matières premières indigènes pour . . . fr.		3,193,691 99
En achat de matières premières étrangères		4,025,013 09
En droits d'entrée sur les fils étrangers reçus jusqu'à la mise en vigueur de l'arrêté royal du 30 avril 1849		111,665 98
En frais de crémage et de blanchiment des fils		476,673 19
En gratifications aux détenus.		654,775 63
En salaires aux surveillants libres		38,957 04
En salaires aux tisserands libres		240,796 60
En frais de calandrage et d'apprêt des toiles.		38,544 59
En frais d'emballage		114,388 05
En frais généraux de fabrication		144,053 99
En frais de transport		81,308 01
En achat d'objets divers pour chaussures		56,275 74
En frais divers		39,603 52
Total. . . . . fr.		9,235,747 42

Les ventes s'élèvent :

Pour 1848	fr.	29,391 05
— 1849		605,801 94
— 1850		753,819 09
— 1851		388,564 68
— 1852		600,120 45
— 1853		751,645 90
— 1854		885,165 65
— 1855		939,853 23
— 1856		1,137,320 58
— 1857		1,067,817 14
— 1858		1,011,572 54
— 1859		978,467 25
Total	fr.	9.149.313 24

Toiles employées pour le service des prisons et fournies aux écoles de réforme de Ruysselede		158,500 37
Droits d'entrée sur les fils étrangers		111,665 98
Déchets de fils et de toiles vendus à l'intervention de l'administration des domaines		6,651 97
Valeur en magasin au 31 décembre 1859		544,356 60
Total général du crédit	fr.	9,970,450 36
Total général du débit	fr.	9,235,747 42
Total des bénéfices au 31 décembre 1859 .	fr.	734,702 94

Les sommes à recevoir se composent comme il suit, à la date du 1er janvier dernier :

a. Fr. 287.656-47 à encaisser dans le cours du premier trimestre, dont fr. 172,866-57 en effets acceptés en portefeuille.

b. Fr. 205,832-12 à encaisser pendant le deuxième trimestre.

Des données qui précèdent il résulte :

1° Que les achats des fils indigènes ont été de nouveau plus importants en 1859 que les achats des fils étrangers. Les filatures du pays ont fourni pour une somme de fr. 391,184-94, tandis que les filatures anglaises n'ont livré que pour une somme de fr. 199,021-83 ; différence à l'avantage de la production indigène de fr. 192,163-11 ;

2° Que la valeur des objets en magasin au 31 décembre 1859 est moins élevée qu'au 31 décembre 1858 de fr. 123,091-87. Le peu de toiles et d'objets de chaussure étant vendus et n'attendant que l'époque fixée pour l'expédition, la situation de l'inventaire de fin d'exercice est donc des plus favorables ;

3° Que le montant des ventes de toiles est de nouveau moins élevé en 1859

qu'en 1858 par suite d'une diminution dans la production résultant d'un nombre moins grand de travailleurs;

4° Que comparativement aux années antérieures, les bénéfices de 1859 dépassent ceux qui ont été obtenus en 1858 et même la moyenne annuelle de 1848 à 1857;

5° Qu'en 1859, les retours au Trésor dépassent de nouveau les sommes dépensées. La différence de ce chef est de fr. 71,529-82.

En envisageant la situation au point de vue général et en remontant à l'origine des opérations, on trouve que l'on a versé une somme de fr. 241,114-35, dépassant le chiffre total des dépenses. Donc, en admettant l'hypothèse d'une perte de toutes les créances, le Trésor ne serait pas encore à découvert, car il possède déjà au delà de ce qu'il a dépensé. Mais l'état réel des choses est loin de cette hypothèse. Ainsi la majeure partie des sommes à recevoir au 31 décembre est encaissée, et aucune perte n'est à prévoir sur le restant à recouvrer.

Comme les années antérieures, la commission a reçu en 1859 beaucoup plus de demandes de toiles qu'elle n'a pu en accepter; une production double et triple même se placerait aisément, car ses produits continuent à jouir du meilleur accueil sur les marchés étrangers.

Les comptes d'importation des fils étrangers en franchise de droits, sont tous apurés.

La confection des objets de chaussure pour l'exportation a continué d'avoir lieu dans la limite des moyens de production. Ce travail, d'une grande utilité pour les détenus, est organisé sur un pied régulier et définitif.

La commission des prisons estime que pour pouvoir continuer ses opérations pendant l'année courante un nouveau crédit d'un million de francs lui est nécessaire.

Je crois ne pas pouvoir clore cet exposé sans reproduire quelques réflexions de M. le Gouverneur de la province d'Anvers sur les travaux de la commission des prisons, dont il a la présidence et qui résument avec une incontestable vérité, les services éminents rendus par ce collége à la chose publique.

« Je rappellerai, dit M. le Gouverneur, que lorsqu'on a commencé, à la maison » de correction de Saint-Bernard, la fabrication de toiles pour l'exportation, » l'industrie linière était aux abois, et qu'elle se trouve aujourd'hui dans une » position florissante. Dans plusieurs circonstances il a été reconnu que c'est » grâce à l'élan donné par l'administration des prisons qu'une transformation » *quasi* complète s'est opérée dans cette industrie. En effet, c'est par le travail » répandu dans les Flandres qu'un grand nombre de tisserands sont revenus à » des habitudes laborieuses, que les secours en argent ont pu être atténués, que » l'usage de la navette volante a été généralisé et qu'une fabrication plus uni- » forme et plus régulière a été adoptée.

» En 1848 et 1849 les ressources des bureaux de bienfaisance d'un grand » nombre de communes étaient épuisées et le Gouvernement dut leur accorder » des subsides considérables. Les ouvriers tisserants étaient sans ouvrage; et » ceux qui en obtenaient ne recevaient pour rémunération qu'un salaire insuffi- » sant, et encore les obligeait-on d'accepter en payement des objets de consom- » mation et autres dont ils n'avaient souvent aucun besoin.

» La commission des prisons a débuté par imposer comme condition absolue » du travail qu'elle distribuait dans les Flandres, le payement intégral du salaire » en espèces ; et, par une surveillance incessante de sa part, elle s'est assurée de » l'exécution de cette condition. Il en est résulté pour les ouvriers l'obtention » d'un salaire uniforme.

» Les comités liniers ne cherchant à occuper que des ouvriers à charge des » bureaux de bienfaisance pour la plupart non-valides, se trouvaient dans l'im- » possibilité d'obtenir de bons produits. En plaçant ces produits l'administration » s'exposait à faire de grandes pertes et à porter atteinte à la réputation de nos » fabricats sur les marchés transatlantiques. C'est dans ces circonstances qu'in- » tervint la commission des prisons ; grâce à ses efforts et aux réformes qu'elle » introduisit, d'heureux résultats furent obtenus.

» A cette époque aussi les ouvriers tisserands nourrissaient d'injustes préjugés » contre l'emploi des fils mécaniques et contre l'usage de la navette volante. » Aujourd'hui ces préjugés ont disparu ; et en acceptant le progrès fait dans la » fabrication de la matière première et les perfectionnements réalisés dans les » appareils de travail, ils sont parvenus à augmenter la production et à obtenir » un salaire rémunérateur.

» Par suite de la grande quantité de fils et toiles qui ont circulé dans les » Flandres pour compte de l'administration des prisons, les fabricants ont été » amenés à imiter la fabrication de ces toiles. Cette circonstance a eu pour résul- » tat de faire obtenir à l'industrie privée des ordres de fournitures. Ces ordres » ont été si importants que, pour y satisfaire, les ouvriers ont fait parfois » défaut.

» L'impulsion donnée, l'administration des prisons a successivement abandonné » le tissage par des ouvriers libres ; ceux-ci sont occupés depuis par des fabri- » cants particuliers ; le travail est abondant, et ils jouissent d'un certain bien- » être.

» La réputation acquise sur les marchés transatlantiques par les toiles des » prisons réagit favorablement sur la fabrication privée. Les consommateurs » étrangers ont apprécié la bonne qualité de ces toiles et ne les connaissant que » comme produits belges, ont ainsi donné une certaine préférence à nos tissus » indigènes en général.

» Les documents statistiques de la douane établissent que depuis 1848 la » valeur des toiles belges exportées vers les marchés transatlantiques a été con- » stamment en progressant, tandis que les expéditions vers d'autres destinations » ont diminué d'année en année. Il est à remarquer aussi que l'administration » des prisons, en provoquant l'admission en franchise de droits des fils étrangers » conformément à l'art. 40 de la loi de 1846, a mis les fabricants à même de » lutter avec la concurrence étrangère. Aussi, cette mesure des plus favorables » au développement de l'industrie linière, a-t-elle reçu depuis 1849 une large » application.

» Par l'exposé sommaire qui précède, on voit que l'administration des prisons, » tout en secondant l'industrie du pays, a pu, à l'aide des travaux entrepris par » la commission des prisons, occuper les détenus d'une manière permanente et » assurer aux libérés des moyens certains d'existence.

» En se plaçant maintenant à un autre point de vue, il est à remarquer que le » travail des prisonniers à la maison de Saint-Bernard, ne produisait pour béné- » fice avant 1848, que 22,000 francs en moyenne par an; que les dépenses de » toute nature étaient supportées par le pays, tandis que, depuis, les bénéfices » ont été en moyenne de 67,000 francs par an et les dépenses en général suppor- » tées par les consommateurs étrangers, lesquels ont payé, en outre, les bénéfices » résultant de la fabrication. Il y a donc une notable différence entre le système » de travail pour la consommation intérieure et celui qui est destiné à l'exporta- » tion. Dans le premier, c'est le pays qui supporte toutes les charges sans béné- » fice, dans le second, au contraire, c'est l'étranger qui paie toutes les dépenses » et les bénéfices, restent acquis au Trésor.

» Pour la démonstration de cette proposition, il suffit de rappeler que pour le » travail de la consommation intérieure, c'est le pays qui avance les fonds et » achète les produits fabriqués, tandis que pour le travail pour l'exportation, » l'avance de fonds faite par le Trésor lui est remboursée avec les bénéfices de la » fabrication. Dans ce dernier système, le Gouvernement fait sans contredit une » excellente affaire, tout en favorisant l'industrie privée et en développant le tra- » vail dans les prisons. Sur une dépense déjà faite de 9 millions, 4 millions seule- » ment ont été payés à l'étranger, et 5 millions venant de l'étranger sont restés » en Belgique.

» D'autre part, il est à remarquer qu'en 1847, l'industrie linière était tellement » en décadence que le Gouvernement eut été forcé d'abandonner le tissage dans » les prisons; s'il a pu y être maintenu, ce n'est qu'à l'aide du travail pour » l'exportation.

» Ces motifs ont déterminé l'administration à étendre ce travail à la prison de » Vilvorde, et à l'introduire à la maison centrale cellulaire de Louvain, dès que » cet établissement pourra être occupé.

» Les résultats annuels des opérations de la commission des prisons, consignés » dans ses rapports, démontrent que ce collége a su se créer, tant par la bonne » qualité de ses produits que par ses relations extérieures, une position extrême- » ment avantageuse. Loin d'avoir à redouter un défaut d'écoulement de ses » fabricats, il lui arrive au contraire des ordres de fournitures qui dépassent de » beaucoup ses moyens de production. »

Ce fait très-significatif joint aux considérations qui précèdent, prouvent que la commission des prisons à Anvers, s'acquitte d'une manière digne des plus grands éloges, de la tâche difficile et importante que lui a confiée le Gouvernement.

En conséquence de cet exposé, j'ai l'honneur de soumettre à la Chambre le projet de loi ci-joint.

Le Ministre de la Justice,

VICTOR TESCH.

PROJET DE LOI.

Léopold,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances présentera, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert au Département de la Justice un crédit supplémentaire d'un million de francs, à titre d'avance, pour l'exercice courant.

Cette somme sera ajoutée à celle qui est portée à l'art. 58, chap. X, du budget du Département de la Justice, pour l'exercice 1860.

ART. 2.

Ce crédit sera affecté à poursuivre, dans les prisons, le travail pour l'exportation.

ART. 3.

Une somme d'un million de francs sera portée au budget des voies et moyens pour 1860.

ART. 4.

Il sera rendu compte des opérations aux Chambres législatives dans la session 1860-1861.

Donné à Laeken, le 29 mai 1860.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

FRÈRE-ORBAN.

Le Ministre de la Justice,

VICTOR TESCH.

MAISON DE CORRECTION DE SAINT-BERNARD.

FABRICATION DE TOILES POUR L'EXPORTATION.

SERVICE DES TRAVAUX. EXERCICE 1859.

Extrait de l'inventaire général des matières premières, objets fabriqués et confectionnés, existant en magasin, au 31 décembre de l'exercice précité.

DÉNOMINATIONS.	UNITÉ.	QUANTITÉ.	VALEUR. PRIX.	VALEUR. MONTANT.
MATIÈRES PREMIÈRES.				
Fil de lin écru, n° 16	Kilogr.	3,414 »	2 03 06	6,932 46 84
— — 20	—	1,923 »	Divers.	3,688 77 64
— — 16 mixté de jute	—	108 »	Divers.	179 65 »
— d'étoupe écru, 5	—	387 »	1 45 »	561 15 »
— — 6	—	289 »	1 30 »	375 70 »
— — 7	—	4,519 20	1 14 58	5,178 09 94
— — 10	—	1,693 »	1 23 02	2,082 72 86
— — 14	—	3,862 60	Divers.	6,101 76 60
— — 16	—	7,610 40	1 67 90	12,777 86 16
— — 18	—	130 »	1 87 87	244 23 10
— — 20	—	80 »	Divers.	187 74 20
— — 25	—	1,856 »	2 10 45	3,863 86 20
— de jute	—	1,684 25	» 59 06	994 71 81
— de lin écru, n° 18	—	270 »	1 98 78	536 70 60
— de Renaix, 14	—	10 »	1 27 »	12 70 »
— — pour trame	—	40 »	» 35 »	14 » »
— de lin trempé, n° 14	—	64 »	1 99 57	127 72 48
— d'étoupe trempé, 16	—	117 80	Divers.	206 69 60

DÉNOMINATIONS.	UNITÉ.	QUANTITÉ.	VALEUR.	
			PRIX.	MONTANT.
Fil de lin débouilli, 16	Kilogr.	84 90	2 03 42	172 70 56
— — 20	—	469 »	2 24 94	1,054 96 86
— de lin de diverses couleurs	—	260 85	4 62 06	1,205 28 53
— de lin cremé, n° 14	—	373 80	2 20 79	825 51 30
— — 16	—	23,226 10	2 30 17	53,459 51 45
— — 18	—	859 25	2 33 83	2,009 18 45
— — 20	—	82 50	Divers.	242 19 10
— d'étoupe cremé, 7	—	394 »	1 51 15	897 85 10
— — 8	—	1,048 »	Divers.	1,666 32 54
— — 14	—	5,140 »	—	9,371 35 52
— — 16	—	49,808 50	1 97 45	98,551 86 41
— — 18	—	»	» » »	» » »
— de lin cremé X a, 14	—	754 10	2 14 63	1,575 59 88
— — — 16	—	331 60	2 21 07	733 06 81
— d'étoupe — 18	—	68 20	2 14 94	146 58 91
— — — 8	—	110 »	1 73 43	190 77 50
— — — 14	—	36 40	Divers.	76 48 42
— de lin blanchi, 14	—	16 »	2 40 98	38 55 68
— — 16	—	2,743 10	2 76 97	7,597 56 41
— — 20	—	92 »	Divers.	297 49 58
— d'étoupe blanchi, 12	—	786 »	—	1,517 52 87
— — 14	—	20 50	1 97 92	40 57 36
— — 16	—	31,943 99	2 30 26	73,554 23 15
— — 18	—	7,754 »	2 45 82	19,060 88 28
— — 20	—	119 60	3 47 14	415 17 94
— d'étoupe débouilli, 25 assorti	—	482 40	2 44 95	1,181 65 88
— — trempé, 16 —	—	26 60	1 46 63	39 » 36
— — cremé, 5 —	—	33 »	1 40 90	46 49 70
— — — 7 —	—	614 »	1 50 24	922 47 36
— — — 8 —	—	223 10	1 56 38	348 88 38
— — — 14 —	—	2,138 75	Divers.	3,905 60 53
— — — 16 —	—	27,423 83	1 98 »	54,299 18 34
— — — 18 —	—	480 »	2 24 11	1,075 72 80
— — — 14 — Xa	—	179 »	2 15 81	386 29 99
— de lin — 16 — Xa	—	180 15	2 14 26	385 98 94
— d'étoupe — 16 — Xa	—	167 10	1 97 40	329 83 34
— — — 10 — Xa	—	37 »	1 66 82	61 72 34

DÉNOMINATIONS.	UNITÉ.	QUANTITÉ.	VALEUR. PRIX.	VALEUR. MONTANT.
Fil d'étoupe blanchi, 8 assorti	Kilogr.	546 20	1 64 »	895 76 80
— — — 12 —	—	102 20	1 96 04	200 53 29
— — — 16 —	—	11,358 50	2 30 27	26,109 16 39
— — — 18 —	—	539 »	2 46 54	1,328 85 06
— — — 20 —	—	51 »	3 47 36	177 25 56
Chaînes de 500-105.	—	420 60	1 20 30	505 98 18
— 500-105.	—	21 60	1 20 81	26 09 50
— 800- 70 fil de lin crémé, n° 16	—	129 20	2 23 62	288 91 70
— 1000- 70 — blanchi, 16	—	7,353 70	Divers.	20,514 21 83
— 1160- 70 — crémé, 16	—	43 20	2 24 10	96 81 12
— 1160- 70 — — 16	—	626 70	2 27 50	1,423 74 25
— 1160- 70 — — 14	—	17 40	2 23 56	38 89 94
— 1550- 70 — débouilli, 25	—	58 20	Divers.	161 71 77
— 1400-100 — crémé, 16	—	90 40	2 23 55	202 08 92
— 1460-100 — — 16	—	9 80	2 18 05	21 36 69
— 1560-105 — — 16	—	14,605 »	2 30 01	33,588 30 05
— 1640- 75 — — 16	—	508 10	2 12 49	1,079 66 17
— 1700- 70 — — 16	—	612 50	Divers.	1,370 28 97
— 1700- 70 — — 16 X^{a} . . .	—	77 80	—	169 58 65
— 1760-105 — — 16	—	4,636 »	2 23 52	10,355 11 62
— 1760-105 fil d'étoupe crémé, 18	—	2,331 70	2 20 95	5,152 12 45
— 1950- 80 fil de lin crémé, 16 X^{a} . . .	—	13 50	2 14 64	28 54 71
— 1000- 70 fil d'étoupe blanchi, 18	—	2,627 50	2 47 58	6,504 66 95
— 1000- 70 fil de lin crémé, 16	—	97 50	2 23 55	217 76 62
— 1000- 70 fil d'étoupe crémé, 16	—	6 70	2 05 47	15 63 25
OBJETS FABRIQUÉS.				
500-105 toile à sac	Mètres.	10,651 50	Divers.	3,694 02 88
800- 70 — écrue	—	253 »	—	114 49 64
1,000- 70 étoupe × lin 16.	—	1,642 50	» 53 22	874 13 85
1,000- 70 — 18 × — 16.	—	1,351 »	» 52 94	715 21 94
1,160- 70 — 12 × — 16.	—	90 50	» 50 69	45 87 44
1,160- 70 — 14 × — 16.	—	8,467 55	» 54 18	4,587 71 86
1,400-100 — × — 16.	—	825 »	» 65 91	543 75 75
1,660-105 — × — 16.	—	22,168 50	» 74 75	16,570 95 37
1,560-105 — 16 × ét. 18.	—	232 50	» 71 68	166 65 60

DÉNOMINATIONS.	UNITÉ.	QUANTITÉ.	VALEUR. PRIX.	VALEUR. MONTANT.
1,360-105 étoupe × lin 16 blanchi	Mètres.	1,182 »	» 57 08	674 68 56
1,760-105 — × — 16	—	5,994 »	» 79 06	4,738 85 64
1,760-105 — 16 × ét. 18	—	7,930 »	» 77 30	6,143 35 »
1,700- 70 lin 25 × lin 20 débouilli	—	66 50	» 72 51	48 21 91
900- 63 ½ étoupe × — 16	—	149 »	» 45 65	68 01 85
1,000- 70 — 16 × ét. 18	—	7,205 60	» 48 77	3,515 19 57
Toiles pour modèles	—	»	»	1,548 46 »
OBJETS CONFECTIONNÉS.				
Bottes pour l'exportation	Paires.	250 »	10 60 40	2,651 » »
Bottines —	—	112 »	4 92 »	551 04 »
Souliers vernis —	—	1 »	Pour	10 » »
DIVERS OBJETS.				
Sel de soude	Kilogr.	1,566 50	» 55 »	516 94 50
Soude caustique	—	563 50	Divers.	151 17 »
Acide sulfurique	—	1,565 »	» 15 17	237 41 05
Chlorure de chaux	—	25,280 »	» 10 50	2,444 40 »
Avoine	—	984 »	Divers.	209 64 »
Bandes à couronne	Pièces.	707 »	» 09 »	65 65 »
Bandes ovales	—	741 »	» 15 »	111 15 »
Bandes à garantizados	—	722 »	» 09 »	64 98 »
Farine de sarrasin	Kilogr.	100 »	» 34 »	34 » »
Amidon	—	1 »	» 56 »	» 56 »
Résine pure	—	120 »	» 17 »	20 40 »
Paille de froment	—	840 »	» 05 60	47 04 »
Fil jaune à piquer pour l'exportation	—	10 50	11 61 »	119 58 50
Tirants pour bottes —	Mètres.	650 »	» 06 »	39 » »
Clous d'épingles	Kilogr.	25 89	» 48 10	12 45 51
Cuir de semelles pour exportation	—	15 50	5 80 »	58 90 »
Cuir de veau ciré —	—	72 50	6 89 »	499 52 50
Tiges de bottes —	Pièces.	4 »	5 15 »	20 60 »
Cuir de vache lissé —	Kilogr.	171 »	3 64 »	622 44 »
		TOTAL. . . . . FR.		544,356 59 84

Saint-Bernard, le 5 avril 1860.

Le Directeur,

RAMAECKERS.

Pour copie conforme :

Le Secrétaire de la commission administrative des prisons, à Anvers,

DEMAZIÈRE.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1859.

COMPTE DÉTAILLÉ DES ACHATS ET DÉPENSES FAITS PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

N° DU JOURNAL.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Acide sulfurique.	Farine de sarrasin.	Cuirs.	Amidon.	Bois de Canada.	Avoine.	Graisse de mouton.	Foin et paille.	Estampille en bois.	Clous d'épingles.	Salaires payés aux détenus de Saint-Bernard.	Salaires payés aux détenus des autres prisons.	Salaires payés aux surveillants libres de Saint-Bernard.
33	26,420 90	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
34	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
48	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
53	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
58	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,766 68	»	»
63	»	»	»	»	»	»	»	»	451 »	»	»	»	»	»	»	»
68	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
70	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
78	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,061 32	»	»
83	56,981 34	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
84	»	»	»	»	»	3,446 96	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
85	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
86	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
98	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,238 49
99	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
102	»	»	»	»	612 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
103	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,610 »	»	»
104	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
105	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,103 46	»
108	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
116	»	»	»	»	»	»	»	1,333 64	»	»	»	»	»	»	»	»
122	»	»	»	»	»	»	50 76	»	»	»	»	»	»	»	»	»
123	»	»	2,831 63	317 10	»	»	»	»	»	»	«	»	»	»	»	»
124	»	»	1,428 10	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
129	»	»	»	»	»	»	»	»	»	«	»	»	»	»	3,283 12	»
130	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
134	»	1,916 39	»	»	»	»	«	»	»	»	»	»	»	»	»	»
135	42,000 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
136	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
140	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,127 55	»	»
149	35,411 59	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

Frais de crémage.	Frais de blanchiment.	Frais généraux de tissage.	Frais de calandrage.	Frais divers pour les objets de chaussure.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de route et de séjour, ports de lettres.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Salaire du surveillant Crabeels.	Timbres et courtage de traites.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	26,420 90
»	»	»	»	»	»	»	36 75	153 72	»	»	93 »	73 50	40 »	396 97
»	»	»	»	»	»	168 80	»	»	»	»	»	»	»	168 80
»	»	»	»	»	»	125 72	»	»	»	»	»	»	»	125 72
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,768 68
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	451 »
»	»	»	»	»	»	»	40 50	185 87	»	»	84 »	54 »	»	364 37
»	»	»	»	»	»	182 12	»	»	»	»	»	»	»	182 12
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,061 32
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	56,981 34
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,446 96
»	»	»	»	»	»	»	18 30	172 92	»	»	93 »	41 »	»	325 22
»	»	»	»	»	»	176 08	»		»	»	»	»	»	176 08
»	«	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,238 49
»	»	»	»	»	»	»	15 45	»	»	»	»	»	»	15 45
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	«	»	»	»	612 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,610 »
»	»	»	»	»	»	150 05	»	»	»	»	»	»	»	150 05
»	»	»	»	»	»	»	»	»	«	»	»	»	»	2,103 46
»	»	»	»	»	»	»	39 90	184 02	«	»	90 »	42 »	»	247 82
»	»	»	»	»	»	»	»	»	«	»	»	»	»	1,333 64
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	50 76
»	»	»	»	«	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,148 73
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,428 10
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	«	3,283 12
»	»	»	»	»	»	134 02	»	»	»	»	»	»	»	234 02
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,916 39
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	42,090 »
»	»	»	»	»	»	108 82	»	»	»	»	»	»	»	108 82
»	«	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,127 55
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	35,421 59

N° DU JOURNAL.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Acide sulfurique.	Farine de sarrasin.	Cuirs.	Amidon.	Bois de Canada.	Avoine.	Graisse de mouton.	Foin et paille.	Estampille en bois.	Clous d'épingles.	Salaires payés aux		
														détenus de Saint-Bernard.	détenus des autres prisons.	surveillants libres de Saint-Bernard.
151	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
152	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
153	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
154	»	»	1,428 20	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
155	»	»	2,844 24	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
159	»	»	»	»	»	»	»	1,662 64	»	»	»	»	»	»	»	»
160	»	»	»	»	»	»	»	2,602 39	»	»	»	»	»	»	»	»
164	»	4,125 14	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
172	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
173	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,392 78	»	»
175	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
176	»	»	»	»	816 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
177	»	»	»	»	»	3,207 20	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
181	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
182	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,050 84
183	»	»	2,881 82	318 75	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
190	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
193	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,320 08	»	»
194	»	»	»	»	»	»	»	»	306 43	»	»	»	»	»	»	»
196	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,995 01	»
197	63,867 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
198	»	»	1,422 11	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
200	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
201	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,298 46	»
202	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
202 bis.	»	»	»	»	»	»	»	2,713 27	»	»	»	»	»	»	»	»
210	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
211	»	»	2,850 43	312 60	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
212	»	»	»	»	»	»	»	»	»	77 50	»	»	»	»	»	»
213	»	»	1,164 02	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
224	55,738 85	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

Frais de crémage.	Frais de blanchiment.	Frais généraux de tissage.	Frais de calandrage.	Frais divers pour les objets de chaussure.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de route et de séjour, ports de lettres.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Salaire du surveillant Crabbels.	Timbres et courtage de traites.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	38 40	174 67	»	»	93 »	27 50	»	333 57
»	»	»	»	»	»	194 04	»	»	»	»	»	»	»	194 04
»	»	»	»	»	»	72 56	»	»	»	»	»	»	»	72 56
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,428 20
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,844 24
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,662 64
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,602 39
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,125 14
»	»	»	»	»	»	»	45 90	93 44	»	»	90 »	52 50	»	281 84
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,392 78
»	»	»	»	»	»	273 79	»	»	»	»	»	»	»	273 79
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	816 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,207 20
»	»	»	»	»	»	73 50	10 30	»	»	»	»	»	»	83 80
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,030 84
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,200 57
»	»	»	»	»	»	91 31	»	»	»	»	»	»	»	91 31
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,320 08
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	306 43
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,995 01
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	63,867 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,422 11
»	»	»	»	»	»	»	26 »	153 20	»	»	93 »	23 50	»	295 70
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,298 46
»	»	»	»	»	»	138 55	»	»	»	»	»	»	»	138 55
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,713 27
»	»	»	»	»	»	44 20	»	»	»	»	»	»	»	44 20
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,163 03
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	77 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,164 02
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	55,738 85

N° DU JOURNAL.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Acide sulfurique.	Farine de sarrasin.	Cuirs.	Amidon.	Bois de Canada.	Avoine.	Graisse de mouton.	Foin et paille.	Estampille en bois.	Clous d'épingles.	Salaires payés aux		
														détenus de Saint-Bernard.	détenus des autres prisons.	surveillants libres de Saint-Bernard.
237	»	»	»	»	»	»	»	9	»	»	»	»	»	3,863 99	»	»
245	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
246	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
249	»	»	»	»	»	»	»	1,248 87	»	»	»	»	»	»	»	»
252	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	103 26	»
253	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	64 73	»
257	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
261	»	»	977 33	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
262	»	»	2,828 17	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
266	67,500 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
267	»	»	»	»	»	»	»	1,174 92	»	»	»	»	»	»	»	»
271	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,185 01	»	»
272	52,173 70	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
274	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
279	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
283	»	»	1,404 79	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
284	»	»	3,523 00	315 90	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
285	»	»	»	»	672 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
288	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
289	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
291	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	151 84	»
292	»	»	»	»	»	»	»	»	420 45	»	»	»	»	»	»	»
297	37,147 58	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
298	34,773 67	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
299	»	»	»	»	»	2,437 75	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
301	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,786 77	»	»
306	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
313	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,114 »	»
314	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,720 44	»
322	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
323	»	»	2,824 18	314 85	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»

Frais de crémage.	Frais de blanchiment.	Frais généraux de tissage.	Frais de calandrage.	Frais divers pour les objets de chaussure.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de route et de séjour, ports de lettres.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Salaire du surveillant Crabeels.	Timbres et courtage de traites.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,863 99
»	»	»	»	»	»	874 02	»	»	»	»	»	»	»	874 02
»	»	»	»	»	»	»	35 50	234 63	»	»	93 »	55 »	»	418 13
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,248 87
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	103 26
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	64 73
»	»	»	»	»	»	260 05	»	»	»	»	»	»	»	260 05
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	977 33
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,828 17
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	67,500 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,174 92
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,185 01
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	52,173 70
»	»	»	»	»	»	»	55 »	112 12	»	»	90 »	4 »	»	261 12
»	»	»	»	»	»	261 38	»	»	»	»	»	»	»	261 38
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,404 79
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,839 80
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	672 »
»	»	»	»	»	»	6 50	»	»	»	»	»	»	»	6 50
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,225 98
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	151 84
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	420 45
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	37,147 58
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	34,773 67
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,437 75
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,786 77
»	»	»	»	»	»	»	46 80	148 99	»	»	93 »	26 »	»	314 79
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,114 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,720 44
»	»	»	»	»	»	160 77	»	»	»	»	»	»	»	160 77
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,139 03

N° DU JOURNAL.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Acide sulfurique.	Farine de sarrasin.	Cuirs.	Amidon.	Bois de Canada.	Avoine.	Graisse de mouton.	Foin et paille.	Estampille en bois.	Clous d'épingles.	Salaires payés aux		
														détenus du Saint-Bernard.	détenus des autres prisons.	surveillants libres de Saint-Bernard.
324	»	»	1,783 73	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
325	»	2,805 28	22 20	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
326	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	80 72	»
328	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,617 03	»	»
330	59,157 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
346	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	71 96	»	»	»	»	»
347	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	10 »	»	»	»	»
356	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
357	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	28 70	»	»	»
358	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	77 87	»
359	»	»	2,905 34	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
360	»	»	2,846 02	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
361	»	»	»	»	224 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
365	»	»	»	»	»	»	»	1,656 01	»	»	»	»	»	»	»	»
366	38,421 21	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
367	»	»	»	»	»	2,488 15	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
368	»	»	»	»	392 »	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
389	20,603 93	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
379	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,975 21	»	»
390	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
391	»	»	1,410 78	314 55	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
392	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
393	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
394	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	19 40	»	»	»
395	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
396	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	98 53	»
397	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	11 95	»	»	»	»	»
398	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,050 84
399	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
400	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
401	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,488 03	»	»

Frais de crémage.	Frais de blanchiment.	Frais généraux de tissage.	Frais de calandrage.	Frais divers pour les objets de chaussure.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de route et de séjour, ports de lettres.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Salaire du surveillant Crabeels.	Timbres et courtage de traites.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,783 73
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,827 57
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	80 72
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,617 03
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	59,157 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	71 96
»	»	»	»	»	»	»	44 80	159 17	»	»	90 »	55 50	»	359 47
»	»	»	»	»	»	147 66	»	»	»	»	»	»	»	147 66
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	26 70
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	77 87
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,905 34
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,846 02
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	228 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,656 01
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	38,421 21
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,458 15
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	392 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	20,603 93
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,975 21
»	»	»	»	»	»	»	46 50	137 76	»	»	93 »	45 »	»	322 26
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,725 33
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	45 43	»	»	»	45 43
»	»	»	»	»	»	900 95	»	»	»	»	»	»	»	900 95
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	19 40
»	»	»	»	»	»	146 99	»	»	»	»	»	»	»	146 99
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	98 53
»	»	»	»	»	»	12 72	28 80	»	»	»	»	»	»	53 47
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,050 84
»	»	»	»	»	»	»	33 »	»	»	»	»	»	»	33 »
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,029 43	»	1,029 43
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	3,488 03

N° DU JOURNAL.	Fils divers.	Sel de soude.	Chlorure de chaux.	Acide sulfurique.	Farine de sarrasin.	Cuirs.	Amidon.	Bois de Canada.	Avoine.	Graisse de mouton.	Foin et paille.	Estampille en bois.	Clous d'épingles.	Salaires payés aux détenus de Saint-Bernard.	Salaires payés aux détenus des autres prisons.	Salaires payés aux surveillants libres de Saint-Bernard.
402	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,162 44	»
404	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	184 93	»	»
405	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
406	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
407	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
408	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
409	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
410	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
411	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Totaux.	590,206 77	8,846 81	37,377 08	1,893 75	2,720 »	11,550 06	50 76	12,301 74	1,177 88	77 50	83 91	10 »	48 10	52,379 38	23,253 88	4,566 15

Frais de cérusage.	Frais de blanchiment.	Frais généraux de tissage.	Frais de calandrage.	Frais divers pour les objets de chaussure.	Frais d'emballage.	Frais de transport de fils et de toiles.	Frais de route et de séjour, ports de lettres.	Frais de chargement et de déchargement de toiles.	Frais généraux.	Ferrure des chevaux de la calandre.	Salaire du surveillant Crabeels.	Timbres et courtage de traites.	Divers.	TOTAL.
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	4,162 44
»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	184 93
2,085 98	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,085 98
»	2,372 43	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	2,372 43
»	»	5,017 57	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	5,017 57
»	»	»	»	»	»	»	»	»	6,141 99	»	»	»	»	6,141 99
»	»	»	»	165 42	»	»	»	»	»	»	»	»	»	165 42
»	»	»	1,702 02	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1,702 02
»	»	»	»	»	1,376 41	»	»	»	»	»	»	»	»	1,376 41
2,085 98	2,372 43	5,017 57	1,702 02	165 42	1,376 41	4,804 61	532 90	1,811 41	6,141 99	45 43	1,095 »	1,528 93	40 »	775,373 87

Anvers, le 18 avril 1860.

Le Vice-Président,

J. Vande Wiel.

Par ordonnance :

Le Secrétaire,

Demazière.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORT

EXERCICE 1859.

EXTRAIT DES COMPTES DE *VENTES* ET DE (

DATES.	DÉSIGNATION.	MONTANT DES SOMMES Encaissées.	MONTANT DES SOMMES A encaisser au 31 décembre 1859.	TOTAL.
1859.				
15 janvier. . .	Vente à B de 736 pièces toiles diverses	23,613 98	»	23,613 98
17 — . . .	— G 337 paires de souliers.	2,039 15	»	2,039 15
29 — . . .	— I 180 pièces Russias.	5,134 20	»	5,134 20
29 — . . .	— C 61 — Dowlas.	4,084 12	»	4,084 12
9 février. . .	— A 288 — Dowlas.	9,196 62	»	9,196 62
9 — . . .	— B 736 — toiles diverses	23,916 99	»	23,916 99
9 — . . .	— D 60 — Dowlas.	1,989 93	»	1,989 93
9 — . . .	— F 302 — toiles diverses	8,818 »	»	8,818 »
9 — . . .	— H 300 — Dowlas.	9,039 63	»	9,039 63
9 — . . .	— » 1 paire de bottes.	10 60	»	10 60
16 — . . .	— G 223 paires de souliers.	1,242 30	»	1,242 30
17 — . . .	— A 760 pièces Russias.	20,986 75	»	20,986 75
2 mars. . . .	— D 320 — Russias.	9,333 63	»	9,333 63
2 — . . .	— C 97 — Dowlas.	6,477 75	»	6,477 75
2 — . . .	— A 976 — toiles diverses	29,067 03	»	29,067 03
2 — . . .	— E 200 — Ravensdouck.	3,863 75	»	3,863 75
17 — . . .	— E 320 — toiles diverses	7,734 59	»	7,734 59
24 — . . .	— B 1,512 — toiles diverses	46,091 26	»	46,091 26
24 — . . .	— D 290 — Russias.	8,486 17	»	8,486 17
24 — . . .	— I 180 — Russias.	5,074 35	»	5,074 35
24 — . . .	— C 97 — Dowlas.	6,477 75	»	6,477 75
5 avril. . . .	— A 336 — Dowlas.	10,842 34	»	10,842 34
5 — . . .	— G 368 paires de souliers.	»	2,048 79	2,048 79
16 — . . .	— H 300 pièces Dowlas.	9,209 63	»	9,209 63
18 — . . .	— E 100 — Ravensdouck.	1,951 14	»	1,951 14
4 mai.	— E 100 — Ravensdouck.	1,931 14	»	1,931 14
7 — . . .	— B 952 — toiles diverses	30,454 99	»	30,454 99
9 — . . .	— I 180 — Russias.	5,108 52	»	5,108 52
10 — . . .	— D 320 — Russias.	9,476 50	»	9,476 50
12 — . . .	— A 288 — Dowlas.	9,293 04	»	9,293 04
16 — . . .	— A 1,440 — Russias.	40,405 37	»	40,405 37
26 — . . .	— G 311 paires de souliers.	»	2,848 03	2,848 03
26 — . . .	— H 600 pièces Dowlas.	18,419 24	»	18,419 24
24 juin	— B 680 — toiles diverses	»	22,216 83	22,216 83
24 — . . .	— A 200 — Russias.	5,327 76	»	5,327 76
25 — . . .	— G 240 — Dowlas.	8,030 »	»	8,030 »
13 juillet . . .	— E 120 — Dowlas.	»	4,022 31	4,022 31

DATES.	DÉSIGNATION.		TOTAL.
1859.			
18 février . .	Versé au Trésor pour ventes faites en 1858. . . . . fr.	100,000 »	
19 avril. . . .	— — 1858.	100,000 »	
12 mai. . . .	— — 1858.	100,000 »	
11 juin. . . .	— — 1858.	100,000 »	
16 septembre.	— — 1858.	83,698 79	
27 septembre.	— — 1859.	100,000 »	
14 octobre . .	— — 1859.	100,000 »	
30 décembre.	— — 1859.	284,978 64	
	Total des sommes versées au Trésor.	————	968,677 45
	Restait à encaisser au 31 décembre 1859.		493,488 59
	Toiles et autres objets cédés aux prisons en 1859.		1,318 13
	A reporter.		1,463,484 18

DATES.	DÉSIGNATION.					MONTANT DES SOMMES		TOTAL.
						Encaissées.	A encaisser au 31 décembre 1859	
1859.								
15 juillet . . .	Ventes à	A	de	200	pièces Russias	»	5,527 88	5,527 88
19 — . . .	—	E		200	— Ravensdouck.	»	3,862 46	3,862 46
19 — . . .	—	I		300	— Russias.	8,739 62	»	8,739 62
20 — . . .	—	A		472	— toiles diverses	»	16,351 38	16,351 38
20 — . . .	—	F		862	— Russias.	25,140 68	»	25,140 68
22 — . . .	—	C		97	— Dowlas.	»	6,465 55	6,465 55
26 — . . .	—	I		168	— Dowlas.	5,526 21	»	5,526 21
26 — . . .	—	D		100	— Russias.	3,045 89	»	3,045 89
4 août . . .	—	E		25	— toile à sac	»	684 76	684 76
10 — . . .	—	F		261	— Russias	7,808 10	»	7,808 10
10 — . . .	—	A		416	— toiles diverses.	»	15,463 59	15,463 59
10 — . . .	—	E		120	— Dowlas.	»	4,013 86	4,013 86
10 — . . .	—	H		480	— Dowlas.	»	16,055 38	16,055 38
18 — . . .	—	C		192	— Dowlas.	»	12,919 11	12,919 11
26 — . . .	—	I		150	— Russias.	4,368 91	»	4,368 91
26 — . . .	—	C		1	— Dowlas.	»	68 54	68 54
26 — . . .	—	I		192	— Dowlas.	6,315 60	»	6,315 60
26 — . . .	—	A		200	— Russias.	»	5,527 88	5,527 88
26 — . . .	—	F		241	— Russias.	7,210 16	»	7,210 16
26 — . . .	—	B		664	— toiles diverses.	«	21,166 70	21,166 70
26 — . . .	—	D		360	— Russias.	10,949 76	»	10,949 76
29 — . . .	—	A		480	— toiles diverses.	»	19,750 54	19,750 54
29 — . . .	—	B		604	— toiles diverses	»	21,118 97	21,118 97
2 septembre .	—	G		567	paires de souliers.	»	2,043 30	2,043 30
8 — . . .	—	G		240	pièces Dowlas.	»	8,027 69	8,027 69
8 — . . .	—	H		240	— Dowlas.	8,027 69	»	8,027 69
15 — . . .	—	C		96	— Dowlas.	»	6,439 69	6,439 69
21 — . . .	—	C		1	— Dowlas.	»	68 35	68 35
21 — . . .	—	D		280	— Russias.	8,517 20	»	8,517 20
21 — . . .	—	A		688	— Toiles diverses.	»	21,659 91	21,659 91
5 octobre. . .	—	I		168	— Dowlas	»	5,526 »	5,526 »
12 — . . .	—	C		97	— Dowlas.	»	6,530 44	6,530 44
12 — . . .	—	F		581	— Russias.	»	17,380 50	17,380 50
17 — . . .	—	A		520	— Russias	»	14,861 96	14,861 96
29 — . . .	—	H		240	— Dowlas.	»	7,878 89	7,878 89
29 — . . .	—	E		100	— Ravensdouck.	»	1,931 14	1,931 14
5 novembre .	—	B		1,365	— Toiles diverses.	»	44,440 79	44,440 79

DATES.	DÉSIGNATION.	TOTAL.
	Report.	1,463,484 15
	A reporter.	1,463,484 15

DATES.		DÉSIGNATION.			MONTANT DES SOMMES Encaissées.	MONTANT DES SOMMES A encaisser au 31 décembre 1859.	TOTAL.
1859.							
8 novembre .	—	G	566	paires de souliers.	»	2,037 70	2,037 70
8 — . . .	—	A	96	pièces Dowlas.	»	6,296 79	6,296 79
8 — . . .	—	G	440	— toiles diverses	»	14,011 35	14,011 35
12 — . . .	—	D	240	— Russias.	»	7,300 10	7,300 10
25 — . . .	—	E	48	— Dowlas.	»	3,219 46	3,219 46
28 — . . .	—	C	97	— Dowlas.	»	6,330 44	6,330 44
30 — . . .	—	I	40	— Dowlas.	»	1,311 96	1,311 96
30 — . . .	—	I	192	— Dowlas.	»	6,315 30	6,315 30
6 décembre. .	—	A	520	— Russias.	»	15,030 »	15,030 »
8 — . . .	—	D	20	— Dowlas.	»	656 »	656 »
8 — . . .	—	H	240	— Russias	»	7,878 89	7,878 89
8 — . . .	—	F	241	— Russias	»	7,209 88	7,209 88
31 — . . .	—	A	96	— Dowlas.	»	6,296 79	6,296 79
31 — . . .	—	F	260	— Russias.	»	7,778 74	7,778 74
31 — . . .	—	G	194	— Dowlas.	»	12,994 90	12,994 90
31 — . . .	—	B	1,365	— toiles diverses	»	44,557 23	44,557 23
31 — . . .	—	H	240	— Dowlas.	»	7,878 89	7,878 89
31 — . . .	—	D	240	— Russias.	»	7,300 58	7,300 58
31 — . . .	—	D	260	— Russias.	»	7,908 77	7,908 77
31 — . . .	—	G	752	paires de souliers	»	4,074 »	4,074 »
				Fr.	478,998 32	493,488 59	972,486 91
				Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce. . fr.	5,980 52	»	5,980 52
				Résultat des ventes en 1859. . . . . fr.	484,978 64	493,488 59	978,467 23
				Solde de compte de 1858 . . . . . fr.	483,698 79	»	483,698 79
				Fr.	968,677 43	493,488 59	1,462,166 02
				Valeur des toiles et autres objets cédés aux prisons. . . . . fr.			1,318 15
						Fr.	1,463,484 15

DATES.	DÉSIGNATION.	TOTAL.
	Report. . . . . fr.	1,463,484 15
	Fr.	1,463,484 15

Anvers, le 18 avril 1860.

Le Vice-Président,

J. Vande Wiel.

Par Ordonnance :

Le Secrétaire,

Demazière.

COMMISSION ADMINISTRATIVE DES PRISONS A ANVERS.

TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1859.

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

N° D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES.	MONTANT.	TOTAL.
1859.			
1	Montant de l'inventaire au 1er janvier 1859. . . . . fr.	. . . . .	667,428 47
2	Achat de fils divers	390,206 77	
3	— de sel de soude	8,846 81	
4	— de chlorure de chaux.	37,377 08	
5	— d'acide sulfurique	1,895 75	
6	— de farine de sarrasin	2,720 »	
7	— de cuirs.	11,550 06	
8	— d'amidon	50 76	
9	— de bois de Canada	12,391 74	
10	— d'avoine.	1,177 88	
11	— de graisse de mouton.	77 50	
12	— de foin et paille	83 91	
13	— d'estampille en bois	10 »	
14	— de clous d'épingles.	48 10	
15	Salaires payés aux détenus de la prison de Saint-Bernard	52,370 38	
16	— — des autres prisons	25,255 88	
17	— aux surveillants libres de Saint-Bernard	4,566 15	
18	Frais de crémage.	2,085 98	
19	— de blanchiment.	2,572 45	
20	— généraux de tissage	5,017 37	
21	— de calandrage.	1,702 02	
22	— divers pour les objets de chaussure.	165 42	
23	— d'emballage.	1,576 41	
24	— de transport de fils et de toiles	4,804 61	
25	— de route et de séjour, ports de lettres, etc.	552 90	
26	— de chargement et de déchargement de toiles.	1,811 41	
27	— généraux.	6,141 99	
28	Ferrure des chevaux de la calandre	45 45	
29	Salaire du surveillant Crabeels	1,095 »	
30	Timbre et courtage de traites	1,528 95	
31	Frais divers.	40 »	
			775,375 87
	BALANCE OU BÉNÉFICES		81,319 62
		Fr.	1,524,121 96

N° D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES RECETTES.	MONTANT.	TOTAL.
1859.			
1	Montant des ventes faites en 1859. . . . . fr.	978,467 23	
2	Valeur des objets cédés aux prisons	1,318 13	
			979,785 36
3	Montant de l'inventaire au 31 décembre 1859		544,336 60
		Fr.	1,524,121 96

Anvers, le 18 avril 1860.

Par Ordonnance :

Le Secrétaire,

DEMAZIÈRE.

Le Vice-Président,

J. VANDE WIEL.